

NALUNAARUTIT - Grønlandsk Lovsamling**Serie C-II****14 NOV. 2014****ISUMAQATIGIISSUT**

Plejemuut, oldfruet økonomallu ilinniarsimangitsut pillugit Naalakkersuisut, Finansministeriap aamma Sulinermik Inuussutissarsiu-teqartut Kattuffiata akornanni isumaqatigiissut.

IMAASA NALUNAARSORSIMAFFIATQupp.

§ 1 Isumaqatigiissummi pineqartut	3
§ 2 Suliffiup sivilissusia	3
§ 3 Akissarsiat	4
§ 4 Soraarnerussutisiassanut akiliutissat taakkulu akilerneqartarneri	4
§ 5 Piffissap ilaannaani atorfeqarneq	4
§ 6 Ataasiakkaanut tapinut immikkoortitat	5
§ 6 A Qaangiuttoornernut aamma suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapisiat	5
§ 6 B Persaqusersorneqarnermut akiliutit	6
§ 7 Pikkorissutsimut aammalu pisortaanermut tapisiat	6
§ 8 Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri	7
§ 9 Sulinermut atatillugu angalanerni saniatigut aningaasartuutaasartut, tassunga ilanngullugit ullormusiat, unnuinermusiat (akunnittarfimmiinnermut atugassat) atortussarsiuutillo	7
§ 10 Stationeqarfinni avinngarusimasuni sulisut	8
§ 11 Nerisagarneq ineqarnerlu	8
§ 12 Ineqarneq	8
§ 13 Atorfininnermut atatillugu akiliunneqarluni angalaneg	9
§ 14 Sulinngiffeqarneq sulinngiffeqarnerisutillu	10
§ 15 Napparsimaneq	11
§ 16 Naartuneg, ernineq qitornavissiartaarnerlu	12
§ 17 Meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi sulinngiffeqarsinnaatitaaneq	13
§ 18 Meeqqap napparsimanerani sulinngiffeqarnerit allat	14

Immikkoortoq P.

(Plejemuut

S.I.K.)

§ 19	Sulinngiffeqarnerit immikkut ittut allat.	14
§ 20	Sulinngiffeqartarnerit.	15
§ 21	Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliaasaqartitaanerit.	15
§ 22	Toqukkat qimagaanersiutit.	16
§ 23	Soraarniuteqarneq/Soraarsitsineq.	16
§ 24	Isumaqatigiinngissutit kinaassusersiortumillu soraarsitsinerit.	18
§ 25	Nal. akunnermusialittut sulisut.	18
§ 26	Akissarsiat katiternerit.	19
§ 27	Ikaarsaarnermi malittarisassat.	20
§ 28	Piffissaq isumaqatigiissutit atuuffia.	20

§ 1

Isumaqatigiissummi pineqartut

Isumaqatigiissummi uani pineqarput plejemuut, oldfruet økonomallu ilinniarsimangitsut naalagaaffiup suliffeqarfiini, Namminersorlutik Oqartussani, Tele Greenland A/S-mi, A/S Inissiaatileqatigiiffik INI-mi, kommunenilu suliffeqartut, isumaqatigiissutinut allanut attuumasuteqanngitsut.

Imm. 2. Tjenestemandit imaluunniit naalagaaffimmit, Namminersorlutik Oqartussanit kommunenillu soraarninngorsimasut aammalu suliffeqarfinni immikkut pisussaaffiligaasuni ittut isumaqatigiissummi uani ilaatinneqanngillat.

§ 2

Suliffiup sivilisussusia.

Nalinginnaasumik piffissaq suliffissaq sapaatit akunnerannut nal.akunnerinik 40-nik sivilisussuseqarpoq, agguaqatigiissillugu qaammammut nal.akunnerinut 173 1/3-inut naapertuuttumik.

Imm. 2. Ullormut piffissap suliffiup iluani sulinngitsoornerit akissarsianit ilanngaaticineqassapput sulinngitsoornermi akissarsiassaraluit amerlaqataannik. Nal. akunnera sulinngitsoorfik nalilerneqartassaaq atorfillip nal. akunnermusiarisartagaata angeqqataanic, nal.akunneranut tapiusinnaasut ilanngullugit. Nal. akunnerata affaa tikillugu sulinngitsoorneq nal. akunnerata affaatut naatsorsorneqartassaaq.

Imm. 3. Sulinermut atatillugu angalanerni piffissaq angalaffiusoq suliffimmiit/suliffimmut suliffittut naatsorsorneqartassaaq. Taamaatorli piffissap suliffiup taama naatsorsorneqarnerata kingunerisaanic ullormi pineqartumi piffissaq suliffiusussaq eqqortinneqanngitsutut isigineqarsinnaanngilaq.

Imm. 4. Sulisorli siniffissaqartinneqarpat nal. 22.00-ip nal. 08.00-llu akornanni piffissaq angalaffiusoq piffissatut suliffittut naatsorsuunneqassanngilaq.

§ 3
Akissarsiat.

Isumaqatigiissut una naapertorlugu atorfillit imaattunik qaammammusi-
aqartinneqassapput:

Skala	trin	ukiut suliff.	01.04.14	01.04.15	01.04.16	01.04.17
16	1	1.-2.	17.274,97	17.453,85	17.714,71	17.950,23
17	2	3.-4.	17.459,40	17.638,27	17.899,13	18.134,65
18	3	5.-6.	17.648,96	17.827,84	18.088,70	18.324,22
19	4	7.-8.	17.774,86	17.953,74	18.214,60	18.450,12
20	5	9. amerlanerillu	17.951,71	18.130,59	18.391,45	18.626,97

§ 4
Soraarnerussutisiassanut akiliutissat
taakkulu akilerneqartarneri.

Isumaqatigiissut malillugu sulisup 20-nik ukioqalereersimasumut soraarnerussutisiaqalernissaanut isumaqatigiissummi matumani akissarsiat paragrafini tunngaviumik akissarsiat taaneqartut 10,2%-ii sulisitsisup akilertassavai. Akiliutigineqartup agguataarlugu sulisumut pingajoraarterutaa pigitinneqarpoq sulitsisumullu pingajoraarterutaa marluk pigitinneqarluni. Soraarnerussutisiaqartitsisoqartassaaq soraarnerussutisiaqalernissamut aqqissuussinermi malittarisassaani aalajangersakkat naapertorlugit.

Imm. 2. Sulisoq atorfeqarnini tunngavigalu soraarnerussutisiassanut akiliutit imm. 1-imi taaneqartut avataasigut sulinini pissutigalugu sulisitsisuminit soraarnerussutisiaqartinneqarnaniluunniit ikiutisi-aqartinneqassanngilaq.

§ 5
Piffissap ilaannaani atorfeqarneq.

Isumaqatigiissut una naapertorlugu piffissap ilaannaa atorfeqartus-
satut sulisussarsiarineqartut qaammammusiaqartinneqassapput qanoq si-
visutigisumik sulisarnertik naapertorlugu.

Immikkoortoq P.
(Plejemuut
S.I.K.)

Imm. 2. Suliffiup sivisussusianik allanngortitsineq, tassungalu ilaalluni piffissap ilaannaa sulisup sulileqqaarnerani isumaqatigiisutigineqartumut naleqqiullugu sivitsuigallarneq, taamaallaat ullunik 3-nik sioqqutsisumik ilisimatitsinikkut pisinnaavoq. Taamatut ilisimatitsisoqanngippat nal.akunnerisa suliffiorpiartut saniatigut nal.akunneranik 1-imik pissarsisitsisoqassaaq. Piffissamik suliffissamik allanngortitsisoqassatillugu inuit ataasiakkaat piffissap allanngortinneqartup nalaani sulinnginnissaminnik kissaataat mianerineqartassapput.

§ 6

Ataasiakkaanut tapinut immikkoortitat.

Sulisut 1. april 2014-mi ataasiakkaanut tapisiallit nammineq tapisiatut suliunnaarnissap tungaanut tapisiariinnassavaat.

§ 6 A

**Qaangiuttoornernut aamma
suliartoqqunegaratarsinnaanermut tapisiat.**

Qaangiuttoornerni atorfillit suliffissarititaasoq sinnerlugu il.il. sulisartut immikkut suliartoqqunegaratarsinnaanermut tapisiaqartinneqassapput qaammammut 950,00 kr.-nirik.

Imm. 2. Suliartoqqunegaratarsinnaanermut tapisiat imm. 1-mi pineqartut pissutissaqartillugu qaammammut 2.000,00 kr.-nit angullugit gaffanneqarsinnaapput isumaqatigiissuteqartut isumaqatigiinniuteqareernerisigut.

Imm. 3. Isumaqatigiinniareernikkut atorfimmut atatillugu suliartoqqunegaratarsinnaanermut tapisiamik aalajangersaasoqarpat atorfiup inuttaleqqinnerani tamanna isumaqatigiinniutigineqaqqissanngilaq atorfiup imaa allanngunngippat.

§ 6 B

Persaqqusersorneqarnermut akiliutit.

Avitamik sulinermut, piffissami nal. 17.00-imiit nal. 06.00-imut unnuarsiornermut, arfininngornikkut nal. 14.00-p kingornatigut sulinermut aamma sapaatini nalliuttunilu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani kommune-nilu tjenestemand-inut malerua-gassat atuuttut malillugu tapisiaqartitsisoqassaaq, taakkulu immikkut takussutissiami takuneqarsinnaapput. Qaangiuttoornerli pineqarpat taamaallaat § 6 A naapertorlugu qaangiuttoorner siuteqartitsisoqarsinnaavoq.

§ 7

Pikkorissutsimut aammalu pisortaanermut tapisiat.

Atorfilinnut qaammatini 3-ni nerisassiornermut assigisaannullu (husholdning) ilinniagaqarsimasunut qaammammut pikkorissutsimut tapisiaqartitsisoqassaaq 200,00 kr.-nik.

Imm. 2. Atorfilinnut errorsisarfinni ilinniarsimasunut qaammammut pikkorissutsimut tapisiaqartitsisoqassaaq 400,00 kr.-nik.

Imm. 3. Pikkorissutsimut tapisiat siuliini taaneqartut immikkut it-tunik pissutissaqartillugu illuatungeriit isumaqatigeereernerisigut ilinniagaqarsimanngikkaluartunut tunniunneqarsinnaapput.

Imm. 4. Atorfillit sulisunik siulersugaqartut pisortaanermut tapisiaqartinneqarsinnaapput qaammammut 700,00 kr.-nik.

Imm. 5. Atorfillit annertuunik akisussaaffeqartut pisortaaaffeqartulluunniit pisortaanermut tapiissutinit imm. 4-mi pineqartunit amerlanerusunik tapisiaqartinneqalersinnaapput illuatungeriit isumaqatigiinniareernerisigut.

§ 8

**Ukiut suliffiit malillugit
akissarsiat qaffakkiartortarneri.**

Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri aalajangersarneqartassapput piffissaq pineqartup suliamik assigiimmik suliffia aallaavigalugu.

Imm. 2. Ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarneri tamatigit qaammatinut ilivitsunut nalimmassarneqartassapput ullut 15 taakkuluunniit ataallugit sulisimanerit naatsorsuutigineqassanatik.

Imm. 3. Sapaatit akunnerannut agguaqatigiissillugu nal. akunneri 15-it sinnerlugilluunniit suliffiuppata tamakkiisumik akissarsiat qaffakkiartortarnerinik pissarsisoqassaaq. Sapaatit akunnerannut agguaqatigiissillugu nal. akunneri 15-init ikinnerit suliffiuppata akissarsiat qaffakkiartortarnerannik piffissamut suliffimmut naapertuutunik pissarsisoqassaaq.

Imm. 4. Isumaqatigiissut una naapertorlugu sulisut Kalaallit Nunaanni pisortat suliffeqarfiutaanniit toqqaannartumik Kalaallit Nunaanni pisortat suliffeqarfiutaannut imaluunniit Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfiutaannut allamut nuuttut suliaminnillu allanngortitsinatik ingerlatsiinnartut ukiut suliffiit malillugit akissarsiat qaffakkiartortarnissaattut katersareriikkatik attatiinnassavaat.

Imm. 5. Malittarisassanit siuliani taaneqartunit qaffasinnerusumik inissiisoqarsinnaavoq immikkorluinnaq pissutissaqartillugu.

§ 9

**Sulinermut atatillugu angalanerni saniatigit
anigaasartuutaasartut, tassunga ilanngullugit
ullormusiat, unnuinermusiat (akunnittarfimmiinnermut
atugassat) atortussarsiutillu.**

Sulisut angerlarsimaffittut najukkamik avataannut suliarorallarti-
taasut anigaasanik pissarsiassaqartinneqassapput malittarisassat
tjenestemandinut Namminersorlutik Oqartussani kommunenilu sulisunut
atuuttut/isumaqatiisut naapertorlugu, taakkulu immikkut takussutissi-
ami takuneqarsinnaapput

ASA/ØPS Jr. nr. 16.40/356/2014

§ 10

Stationeqarfinni avinngarusimasuni sulisut.

Ikerasassuarmi Danmarkshavnimilu sulisut stationeqarfinni tapisiat pillugit kaajallaasitaq naapertorlugu tapisiaqarfissatut aalajangersaavigineqarsimasuni sulisut Kalaallit Nunaanni stationeqarfinni avinngarusimasuni suliamik immikkut ilinniagaqarsimasut pillugit ileqqoreqqusami aalajangersakkanit ukunanga pineqarput:

- a) tamanna pillugu kaajallaasitaq naapertorlugu stationimiinnermi tapisiaq
- b) atorfininnermi soraarnermilu akiliunneqarluni angalanerit
- c) sulinngiffeqarnermut atatillugu akiliunneqarluni angalaneq
- d) nerisaqarneq ineqarnerlu
- e) nakorsamit kigutilerisumillu isumagineqarneq
- f) immikkut pisussaaffiit (peqqissutsimik misissortinneq, pikkorissarnerit)

§ 11

Nerisaqarneq ineqarnerlu.

Atorfillit ineqartinneqartut suliffimmilu nerisaqartitsinermit peqataasut niviarsiat nerisaqartitaanerannut aalajangersakkat suk-kulluunniit atuuttut naapertorlugit tamatumunnga akiliisassapput. Ineqarnermut, tassa suliffeqarfimmi inimi ataatsimi najugaqarnermut qaammammut 500,00 kr.-nit akiliutigineqartassapput.

§ 12

Ineqarneq.

Atorfinnik inuttassarsiuussinerni ineqarneq pillugu makku nalunaarneqartassapput:

- a) Inissaqartitsisoqartoq malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit, imaluunniit
- b) inissaqartitsisoqanngitsoq, imaluunniit
- c) atorfimmut atatillugu pisussaaffeqartoq suliffimmut atatillugu inigisassaataasumik ineqarnissamut.

Immikkoortoq P.

(Plejemuut

S.I.K.)

Imm. 2 Atorfinitsinneqartup inissiaq innersuunneqartog najugariumanngippagu, inissiamik allamik innersuussisoqarsinnaangilaq.

Imm. 3. Imm. 1, a) naapertorlugu inissianut innersuunneqartunut ineqarnermut akiliuteqartogartassaaq Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat kommunellu inissiaataanni ineqarnermut akiliuteqartarnermut malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit. Inissiamik innersuunneqartumik sumiginnaasoqarpat anisitaanermik kinguneqartumik, inissiamik allamik innersuussisoqarsinnaangilaq.

Imm. 4. Atorfillit imm. 1, c) naapertorlugu atorfirmut atatillugu inigisassaataasumik ineqarnermut akiliuteqartassapput maleruagassat tjenestemandinut Namminersorlutik Oqartussani kommunenilu sulisunut qaqugukkulluunniit atuuttut/ isumaqatiisut naapertorlugu, taakkulu immikkut takussutissiami takuneqarsinnaapput.

§ 13

Atorfininnermut atatillugu akiliunneqarluni angalaneg.

Atorfininnermi Danmarkimi Kalaallit Nunaanniluunniit angerlarsimafiup suliffeqarfigisallu akornanni qaammammusiaqarluni atorfinitsitamik akiliussilluni angalatitsisoqassaaq inuttassarsiuussilluni allagarsiussaq naapertorlugu inissaqartitsisoqarpat imaluunniit atorfirmut atatillugu inigisassaataasumik najugaqarnissaq pisussaaffiuppat, tak. § 12, imm. 1, a) aamma c).

Imm. 2. Akiliunneqarluni atorfininnermi angalanermut aamma ilaatinneqarput atorfeqartup aapparisa katissimanngikkaluarluguluunniit inooqatigisaa kiisalu meeqqat 18 inorlugit ukiullit. Taama ilaqutariit akiliunneqarlutik angalanerat sapinngisamik ataatsimoorluni ingerlaniarnegartassaaq.

Imm. 3. Akiliunneqarluni atorfininnermi angalaneg inummut namminer-muinnaq tunngatitaavoq allanullu tunniunneqarsinnaanani. Akiliunneqarluni angalasinnaatitaaneq atorneqanngitsoq taartisissutigineqarsinnaangilaq.

Immikkoortoq P.

(Plejemuut

S.I.K.)

Imm. 4. Atorfininnermi akiliunneqarluni angalasinnaatitaanermi aqqutit sulisitsisumit innersuunneqartut atorineqartassapput.

Imm. 5. Atlantikoq ikaarlugu billetimi Danmarkimi namminermi angalaneq ilaagaangat taamaallaat matussuserneqarsinnaapput najukkap nunallu immikkoortuani mittarfiup akornanni tamanut angallassissutit atorlugit akikinnerpaamik angallanneqarnermut aningaasartuutit uppernarsarneqarsinnaasut. Allatut angalasoqartillugu najugarisap Kastrup-illu mittarfiata akornanni tamanut angallassissutit atorlugit angallanneqarnermut akikinnerpaamik aningaasartuutit matussuserneqartassapput.

Imm. 6. Københavniinnermi aningaasartuutaajunnartut atorfeqartup nammineq akilissavai.

Imm. 7. Nunatsinni namminermi atorfininnermut atatillugu akiliunneqarluni angalanermi taamaallaat matussuserneqartassapput najugaqarfiup atorfeqarfissallu akornanni tamanut angallassissutit atorlugit akikinnerpaamik angalanermut aningaasartuutigisimasat uppernarsarneqarsinnaasut.

Imm. 8. Atorfininnermi pigisat assartorneqassapput malittarisassat tjenestemandinut Namminersorlutik Oqartussani kommunenilu atorfilinut qaqugukkulluunniit atuuttut/isumaqatiisut naapertorlugu, taakkulu immikkut takussutissiami takuneqarsinnaapput.

§ 14

Sulinngiffeqarneq sulinngiffeqarnerstiutillu.

Sulisut feriernersiuteqarneq feriernerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 10 12. november 2001-imeersoq naapertorlugu sulinngiffeqarsinnaatitaapput. Inatsisip § 2-at naapertorlugu aalajangersakkat ataani immikkut taaneqartut makku isumaqatigiissutigineqarput.

Immikkoortoq P.

(Plejemuut

S.I.K.)

Imm. 2. Sulisut Inatsisartut inatsisaanni § 15, imm. 2 naapertorlugit 12% %-nik sulinngiffeqarner-siuteqarluni sulinngiffeqarneq akissarsiaqarluni sulinngiffeqarnermut taarsiullugu toqqarpassuk ullut sulinngiffeqarfiit amerlassusii naapertorlugit aningaasarsiat ilann-gaaffigineqassapput. Sulinngiffeqarner-siutit ukiumut aningaasarsiarisimasanut naatsorsorneqassapput.

Imm. 3. Soraarnermi aningaasarsiat 12% %-ii sulinngiffeqarner-siutissatut tunniunneqassapput.

Imm. 4. Sulinngiffeqarnermi aningaasanik pisassanik piunasaqarneq sulisitsisumut saqqummiunneqassaaq ukiup sulinngiffeqarfissaasimasup qaangiutereernerani kingusinnerpaamilli qaammatit pingasut qaanngiutinnagit. Taamaangippat aningaasat Sulinngiffeqarnermut Aningaasaateqarfimmut nakkassapput, tak. Sulinngiffeqarnermut Aningaasaateqarfik pillugu isumaqatigiisummut tapiliusaaq.

§ 15

Napparsimaneq.

Sulisog napparsimanini pissutigalugu sulisinnaangippat, taassuma kinguneranik sulinnginneq inatsisinik unioqqutitsinani sulinnginnertut isigineqassaaq, sulisog sulinermini piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit napparsimalersimanngippat imaluunniit atorfininnermi salloqittaalluni napparsimanini nipangiusimasimanngippagu.

Imm. 2. Sulisitsisut aamma atorfillit akornanni pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu sulisunut napparsimaner-mi aammalu piffissami sivikillisakkamik soraarsitsiner-mi qaammatini tulleriiginnarni ullut 120-ini akissarsiaqartitsilluni periaatsit atuupput.

Imm. 3. Sulisut imm. 2-mi pineqanngitsut qaammatini tulleriiginnarni aqqaneq marlunni katillugit ullut 120-ini napparsimaner-mi akissarsiaqarsimappat, qaammatip naaneranut imatut siumut ilisimatitsererluni soraarsitsisogarsinnaavoq:

Immikkoortoq P.

(Plejemuut

S.I.K.)

Suliffegarfimmi ataatsimi;

- ukiuni 0 - 5 atorfeqareernermi: qaammat ataaseq
- ukiuni 6 - 8 atorfeqareernermi: qaammatit pingasut
- ukiuni 9 - sivilunerusumillu atorfeqareernermi: qaammatit sisamat.

Soraarsitsinerup atuutitinnegarnissaanut piumasagaataavoq ullut napparsimaffiit 120-it taakku naanerannut atatillugu soraarsitsisoqassooq aammalu inuk pineqartoq sulii napparsimatilluugu, kisianili atuutitinnegarsinnaaneranut apeqqutaanngilaq inuk pineqartoq soraarsitsinissap nalunaarutigineqareernerata kingorna suliffimminut utersimappat.

Imm. 4. Kisiannili imm. 2 aamma 3-mi aalajangersagaq malillugu atorfeqarnermit soraarsitsisoqarsimappat, atorfinitsitseqqittoqartariaqarpoq inuk pineqartoq sulileqqissinnaalerpat aammalu suliffegarfimmi pineqartumi inuup pineqartup sulinissaa atorfissaqartinneqarpat.

Imm. 5. Suliffimmiit napparsimaneq piqputigalugu qimagussimaneq nakorsap uppersarsaaneeratigut uppersarsarneqarnissaa piumasarineqarsinnaavoq.

Imm. 6. Nakorsat uppersarsaataat imm. 5 malillugu piumasarineqartut sulisitsisumit akilerneqassapput.

§ 16

Naartuneq, ernineq qitornavissiartaarnerlu.

Plejemuut sulinngiffeqarsinnaatitapput, naartunermi, ernereernerup kingorna qitornavissiartaarnermilu Inatsisartut inatsisaat qaqugumulluunnit atuuttoq naapertorlugu. (maannakkut Inatsisartut inatsisaat nr. 14, 7. december 2009-meersoq).

Immikkoortoq P.

(Plejemuut

S.I.K.)

Imm. 2. Sulinngiffeqarnerup nalaani sulisoq akissarsiani pigiinnarlugit sulinngiffeqarsinnaavoq Inatsisartut peqqussutaanni nr. 7. 22. oktober 1990. Uani takussutissiami takunegarsinnaavoq akisarsiaqarluni naartunermi meeqgamillu ataatsimik meerartaarnermi:

Anaanaq: sap.ak. marluk erinissaq sioqqullugu	Anaanaq: sap.ak. 14-it kingorna	Tamarmik: sap.ak. sisamat avinneqartussat imm. anaanaasup kisimi.
	Ataataq: sap.ak. 1-p kingorna	

§ 17

**Meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi
sulinngiffeqarsinnaatitaaneq.**

Atorfilik tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit akissarsiaminik annaasaqarani sulinngiffeqarsinnaatitaavoq meeqqap nukangasup napparsimanerani ullormi siullermi.

Imm. 2. Sulinngiffeqarsinnaatitaanermi piumasaqaataavoq:

- a) Ulloq tassaappat meeqqap napparsimaffia siulleg,
- b) meeqqap atugai patsisigalugit tamanna pisariaqarpat,
- c) atorfeqarfimmi pissutsit patsisaallutik tamanna ajornanngippat kiisalu
- d) meeraq angerlarsimappat.

Imm. 3. Ullut napparsimaffiit nalunaarsorsimaffiat taperneqassaaq ilisimatitsissummik meeqqap napparsimanerani ullormi siullermi pegannginnermik.

Imm. 4. Aaqqissuussineq atornerluinermi sulisunut ataasiakkaanut atortussaajunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 5. Nal. akunnermusialinnut ullormi pineqartumi nal.akunneri suliffiusussat nalinginnaasut tapisiallu ilanngullugit annaasaqaataanngitsumik aningaasarsissutaassapput.

§ 18

Meeqqap napparsimanerani sulinngiffeqarnerit allat.

Meeqqap 16 tikillugit ukiullip illoqarfimmi najukkami imaluunniit illoqarfimmi allami unittariaqalernerani, angajoqqaap peqqinnis-saqarfiup akiligaanik illoqarfinnut allanut ingialluinerani, meeqqal-lu uninnganerata nalaani ullut 12 tikillugit akissarsiani nalingin-naasut piginnarlugit sulinngiffeqarsinnaavoq.

Imm. 2. Meeqqap napparsimmavimmut uninnissaa angajoqqaallu uneqataan-issaa ingiallortaanissaalu nakorsamit uppersarneqassaaq.

Imm. 3. Taamatuttaaq imm. 1, naapertorlugu sulinngiffeqartitsisoqar-sinnaavoq meeqqap angerlasimaffimini innangatinneqarnissaa nakorsa-mit innersuunneqarpat/uppersarneqarpat.

Imm. 4. Immikkut illuinnartumik pissutissaqartillugu nakorsamillu up-ppersarneqarpat sulinngiffeqarneq sivitsorneqarsinnaavoq ullut 5 tikillugit.

§ 19

Sulinngiffeqarnerit immikkut ittut allat.

Ilaquttat qanigisat napparsimaruloortillugit aamma/imaluunniit ilisaanerini atorfilik ukioq ataaseq atorfeqarsimaguni akiliunne-qarluni angalasinnaatitaavoq sulinngiffeqarsinnaatitaallunilu ilaqut-tat qanigisat napparsimaruloortillugit aamma/imaluunniit ilisaaneri-nut atatillugit akiliunneqarluni angalasarnerit su-linngiffeqartarnerillu pillugit malittarisassat qaqugumullunniit Ka-laallit Nunaanni tjenestemandinut atuuttut naapertorlugit, taakkulu immikkut takussutissiami takuneqarsinnaapput.

Imm. 2. Sulinngiffeqarnissamik aamma akiliunneqarluni angalanissamik qinnuteqaat sulisitsisumut allaganngorlugu tunniunneqassaaq.

Imm. 3. Ilaquttat qanigisat tassaapput: angajoqqaat, aappat taamaattutullu naatsorsuussat, qitornat qatanngutillu, kisianni aap-pap ilaqutai taamaattutullu naatsorsuussat pinnagit.

§ 20

Sulinngiffeqartarnerit.

Qaammatisiutit naapertorlugit ulluni nalliuttuni atorfilik sulinn-giffeqarsinnaatitaavoq, ullutut nalliuttutut uku naatsorsuunneqassap-put:

- a) ilagiit Lutherikkut nalliuttui,
- b) juulliaraq,
- c) ukiutoqag,
- d) kunngit pingasut ulluat (nal. 12.00 kingornatigut),
- e) 1. maj (nal. 12.00 kingornatigut) aamma
- f) kalaallit inuiattut ullorsiorfiat 21. juni.

§ 21

Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaanerit.

Isumaqatigiissut una naapertorlugu atorfillit qinikkatut pisortanillu suliassaqartitaanerit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliagarneq pillugu nalunaarutaat nr. 5, 15. marts 1994-meersoq naapertorlugu sulinissaminut sulinngiffeqarsinnaatitaapput.

Imm. 2. Imm. 1 malillugu suliffigisamiit qimagusimaneq piffissami nal-inginnaasumik suliffiusussaagaluami ilinniagaqarsimasunut aamma ilinniagaqarsimanngitsunut isumaqatigiissutit malillugit qaangiut-toornersiaqarfissaq sioqqullugu pisoq sumiginnaanertut isigineqas-sanngilaq. Suliffimmiit qimagusimanissaq sapinngisamik sioqqutsillu-arluni sulisitsisumut nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Pisortanit suliassaqartitaaffinni allani SIK-p immikkoor-tortagarfiini siulersuisunut, SIK-p inuusuttaani siulersuisunut aammaalu SIK-p siulersuisuunerinut ilaasortat, pisortat oqar-tussaasoqarfiinit piumaffigineqarneq tunngavigalugu ilaasortaaffigi-neqartut imm. 1-mi 2-milu malittarisassat tunngavigineqassapput.

Imm. 4. SIK-p siulersuisuuneri, SIK-p Inuusuttaisa siulersuisuunerini ilaasortat, ataatsimeersuarnerni, nakkutilliisoqarfeqarnerani peqataanermut atatillugu SIK-p siulersuisuunerinut aamma SIK-p Inuusuttaisa siulersuisuunerinut ilaasortat, aningaasarsiaqarlutik sulingiffeqarsinnaatitaapput amerlanerpaamik ukiumut sisamariarlutik.

Imm. 5. SIK-p immikkoortortaqarfiini siulersuisut, SIK-p siulersuisuunerini aamma SIK-p Inuusuttaisa siulersuisuunerini ilaasortat, akissarsiaqaratik sulingiffeqarnissartik kissaatigippassuk tamanna akuerineqartariaqarpoq. Taamatut sulingiffeqartoqarsinnaavoq ukiut ataasiakkaarlugit.

§ 22

Toqukkut qimagaanersiutit.

Sulisog atorfeqarnermi nalaani toqusimappat aappaanut imaluunniit qitornaanut 18 inorlugit ukiulinnut qimagaasunut toqusup pilersugarisimasaanut qimagaanersiutit ataani allassimasut naapertorlugit tunniunneqassapput:

Atorfeqar-

figisami	ukioq 1	sulisimappat.....:	Qaam. 1	akissarsiat
-	ukiut 2:	Qaam. 2	akissarsiat
-	ukiut 3	amerlanernilu.....:	Qaam. 3	akissarsiat

§ 23

Soraarniuteqarneq/Soraarsitsineq.

Sulisitsisut aamma atorfillit akornanni pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu sulisunut soraarnermut atatillugu ajungitsorsiaqararsinnaaneq aammalu soraarniuteqarnermut periaasiusut, ilaatigut misiliutaasumik atorfininneq, utaqqiis-saagallartumik suliaqarneq narparsimanermilu atuupput.

Imm. 2. Sulisitsisut aamma atorfillit akornanni pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu sulisunut sulisitsup tungaani sulisumik imatut siumut ilisimatitsererluni soraarsitsisoqarsinnaavoq, misiliutaasumik atorfininneq imaluunniit utaqqiissaagallartumik suliaqarallarnek pineqanngippat:

- a) Atorfininnerup kingorna qaammatini arfinilinni siullerni qaammammik ataatsimik ilisimatitsererluni qaammatip naaneranut
- b) Atorfininnerup kingorna qaammatit arfinillit kingorna qaammatinik pingasunik ilisimatitsererluni qaammatip naaneranut
- c) Taassuma kingorna ukiut atorfeqarnerit pingasukkaarlugit siumut ilisimatitsererluni soraarsitsisinaanerit qaammammik ataatsimik ilanegartassapput, kisiannili annerpaamik qaammatini arfinilinni.

Imm. 3. Soraarniuteqarneq imm. 2 naapertorlugu piffissaqarluartumik ilisimatitsissutigineqassaaq siumut soraarniuteqarnerup ilisimatitsissutigineqarnerani piffissap iluani pisusanngorlungu.

Imm. 4. Sulisitsisut aamma atorfillit akornanni pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu sulisut qaammammik ataatsimik siumut ilisimatitsilluni qaammaatip naanneranut soraarniuteqarsinnaavoq, misiliutaasumik atorfininneq imaluunniit utaqqiissaagallartumik suliaqarallarnek pineqanngippat.

Imm. 5. Sulisut Sulisitsisut aamma atorfillit akornanni pissutsit pillugit Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu pineqanngitsut, atorfeqarnermi qaammatini pingasuni siullerni ullunik tallimanik siumut nalunaaruteqarlutik ullormut sumulluunniit soraarsinnaavoq. Tamannalu sulisitsisumiit sulisumiillu atuuppoq. Qaammatit pingasut atorfeqareernerut kingorna soraarniuteqarsinaanerit imm. 2 b-c aamma imm.4-miitut atuupput.

Siuraarniuteqarnermut maleruagassat misiliutaasumik atorfininnermi imaluunniit utaqqiissaagallartumik suliaqarallarnemi siuliani inatsimmi pineqartumi atuutinngillat.

Imm. 6. Sulisitsisup sulisullu soraarsitsinissamik soraarnissamillu siumut nalunaarutaat allaganngorlugu tunniunneqassaaq.

§ 24

**Isumaqatigiinngissutit kinaassusersiortumillu
soraarsitsinerit.**

Isumaqatigiinngissutit suliarineqartassapput aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaannik tunngaviusumik isumaqatigiisummi aalajangersakkat naapertorlugit.

Imm. 2. Inunnik ataasiakkaanik soraarsitsisinnaaneq atorneqaraangat tamanna kinaassusersiornermik tunngaveqartassanngilaq. Tamanna pillugu apeqqutit aaqqiagiinngissutit suliarineqartarnissaannik tunngaviusumik isumaqatigiisummi aalajangersakkat naapertorlugit suliarineqartassapput.

§ 25

Nal. akunnermusialittut sulisut.

Sulisut atorfeqalivinnissaq siunertarinagu, kisiannili sulinnigiffegarnermi, napparsimasoqarnerani assigisaannilu taartissatut, imaluunniit qaammatit pingasut inorlugit sivisussusilimmik allamik suliaqarallarnissamut atorfinitsinneqartut, nal. akunnermusialerlugit sulisussarsiarineqartassapput. Qaammatit pingasut sinnerlugit sulereernermi pineqartoq qaammammusiaqalersinneqassaaq, taamaattorli sulisartup kissaatigiguniuk nalunaaquttap akunnermusiaqaannarsinnaavoq. Nal. akunnermusiaq naatsorsorneqartassaaq § 3-mi pineqartup qanoq siviisutigisumik sulisimanera tunngavigalugu ukiumut akissarsiaasa 1/2080-iannik angissusilerlugu.

Imm. 2. Isumaqatigiisut una naapertorlugu nal. akunnermusiaqarlutik sulisut siumut qaammammik ataatsimik siumut ilisimatitsilluni qaammaatip naanneranut atorunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 3. Nal. akunnermusiaqarlutik sulisut pisinnaatitaapput pisussaaffeqarlutillu ullut 6-it sulereernerit tamaasa ullormik sulinnigiffegarnissamut; taamaattorli ullut sulinnigiffissat ataasiakkaatigut piffissamut allamut nuunneqarsinnaapput sulianut tunngasut tamanna pisariaqartikkaangassuk.

Imm. 4. Sulisunut nal.akunnermusialinnut akissarsiffissaq ullunut 14-inut naatsorsorneqartassaaq, ataasinngornermiit sap. akunnerisa marluk naaneranni sapaat ilanngullugu.

Imm. 5. Sulisut nal.akunnermusiallit feriernersiutissaattut akissarsiaasa 12½ %-ii katersorneqartarput.

Imm. 6. Sulisut nal. akunnermusiallit akissarsiassaat qanoq sivisutigisumik sulisimanerat aallaavigalugu naatsorsorneqartassaaq § 8-mi, immikkoortuni 1-imiit 3-mut maleruagassat naapertorlugit. Nal. akunnermusiaqarluni sulinerup nalaani qanoq sivisutigisumik sulisimaneq aallaavigalugu akissarsiaqartitsineq allamik ilanegarsinnaangilaq.

Imm. 7. Isumaqatigiissummi matumani §§ 7, 16, 19, 22, 23 aamma 24-imi aalajangersakkat sulisunut nal. akunnermusialinnut atuutinngillat.

§ 26

Akissarsiat katiternereri.

Akissarsiat § 3-mi imak katitigaapput 1. april 1991-mi tunngaviusumik aningaasarsianik aammalu tunngaviusumik aningaasarsianut tapiliussamik. Tunngaviusumik akissarsianut tapiliussaq 1. april 2000 16,4789%-imik. Skala-mi akissarsiat iluarsiiissutitaqanngitsumik koruuninngorlugu tapiliussamik qaffaavigineqassapput ataanni qaffaatit allasimasut najoqqutaralugit:

01.04.14	ukiumut	
165,46	1.985,52	
01.04.15		
178,88	2.146,56	
01.04.16		
260,86	3.130,32	
01.04.17		
235,52	2.826,24	

Immikkoortoq P.
(Plejemuut
S.I.K.)

§ 27

Ikaarsaarnermi malittarisassat.

Sulisut 31. marts 1995 killigalugu isumaqatigiissut 13. juli 1993-meersoq tunngavigalugu atorfeqartinneqartut, isumaqatigiissummi taaneqartumi § 18, imm. 1, "sulinngiffeqarnerit immikkut ittut allat"-mi malittarisassaq atuutiinnassaaq.

§ 28

Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffia.

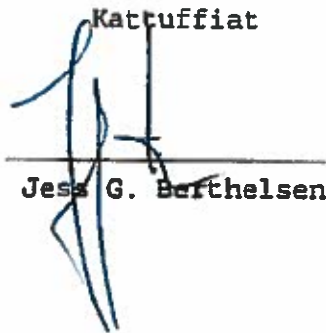
Isumaqatigiissut una 1. april 2014 atuutilerpoq. Isumaqatigiissut iluatungeriinnit tamanit qaammatinik 3-nik siumut ilimasaaruteqarnikkut 31. marts-imut taamaattorli siusinnerpaamik marts-ip 31.-ani 2018-imut atorunnaartussanngortinneqarsinnaavoq.

Imm. 2 Isumaqatigiissut atorunnaarpat piffissap nutaamik isumaqatigiissuteqarfissap tungaanut akissarsiat marts-ip 31.-ani 2014-tuuttut malillugit akissarsiaqartitsisoqassaaq.

Nuummi, ulloq 14 NOV. 2014

Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut

Kattuffiat



Jess G. Berthelsen

Naalakkersuist

n.s.



Frederik Møller

Finansministeriet

P.M.V.

e.b.



Eva Hoff Sonne

Taamalu isumaqatigiissut 21. marts 2013-meersoq atorunnaarpoq.

ASA/ØPS Jr. nr. 16.40/356/2014

Qupp. 20 - 20-mut